



**Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.  
GENERAL

CAT/C/CR/34/UGA  
21 June 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Тридцать четвертая сессия

2-20 мая 2005 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ**

**Выводы и рекомендации Комитета против пыток**

**Уганда**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Уганды (CAT/C/5/Add.32) на своих 651-м и 654-м заседаниях, состоявшихся 11 и 12 мая 2005 года (CAT/C/SR.651 и 654), и на своем 661-м заседании (CAT/C/SR.661) принял следующие выводы и рекомендации.

**А. Введение**

2. Комитет приветствует представление первоначального доклада Уганды, который соответствует руководящим принципам Комитета, но сожалеет о том, что этот доклад был представлен с опозданием на 16 лет. Он высоко оценивает искренность доклада, в котором признаются недостатки в деле осуществления Конвенции в государстве-участнике. Комитет признателен за конструктивный диалог, проведенный с представительной делегацией высокого уровня, и приветствует откровенные и полные ответы на вопросы, поднятые в ходе этого диалога.

**В. Позитивные аспекты**

3. Комитет с удовлетворением отмечает следующие позитивные изменения:

- a) учреждение в 1996 году согласно статьям 51-59 Конституции и в соответствии с Парижскими принципами Угандийской комиссии по правам человека, которой вверены полномочия рассматривать нарушения прав человека, а также создание правозащитных бюро в вооруженных силах, в полицейских участках и в тюрьмах;
- b) отмену телесных наказаний после апелляции по уголовному делу № 16 от 1999 года (Верховный суд) *Кьяманива против Уганды*;
- c) предоставление многим неправительственным организациям разрешения свободно действовать в стране;
- d) благородную позицию правительства Уганды, которое приняло у себя в стране более чем 200 000 беженцев и в полном объеме соблюдает принцип недопустимости принудительного возвращения;
- e) ратификацию государством-участником большинства основных международных конвенций в области прав человека;
- f) ратификацию государством-участником 14 июня 2002 года Римского статута Международного уголовного суда;
- g) текущую дискуссию в государстве-участнике в отношении ратификации Факультативного протокола к Конвенции.

### **C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции**

4. Комитет признает наличие трудного положения, сложившегося в связи с внутренним вооруженным конфликтом в северной части Уганды. Однако он отмечает, что никакие исключительные обстоятельства, какими бы они ни были, не могут служить оправданием пыток.

### **D. Вопросы, вызывающие беспокойство**

5. Комитет с беспокойством отмечает, что государство-участник не сделало Конвенцию частью своего законодательства, равно как и не включило в него соответствующие положения с целью осуществления ряда статей, в связи с чем отмечает, в частности, следующее:

- a) отсутствие всеобъемлющего определения пыток во внутреннем праве, такого, как предусмотрено в статье 1 Конвенции;
- b) отсутствие полного запрещения пыток в соответствии со статьей 2 Конвенции;
- c) отсутствие в угандийском праве универсальной юрисдикции в отношении актов пыток;
- d) несоблюдение других статей Конвенции, включая статьи 6-9.

6. Кроме того, у Комитета вызывает беспокойство следующее:

- a) продолжительность досудебного содержания под стражей, включая задержание сроком более 48 часов, как устанавливает пункт 4 статьи 23 Конституции, и возможность содержания под стражей лиц, подозреваемых в измене или терроризме, в течение 360 дней без права освобождения под залог;
- b) как сообщается, ограниченная доступность и эффективность *habeas corpus*;
- c) продолжающиеся утверждения о широко распространенных случаях пыток и жестокого обращения со стороны сотрудников сил и органов государственной безопасности наряду с явной безнаказанностью, которой пользуются виновные в таких деяниях лица;
- d) существование в Уганде большого количества разнообразных сил и органов безопасности, обладающих полномочиями задерживать лиц, помещать их под стражу и проводить расследования;
- e) несоответствие между большим количеством сообщений об актах пыток и жестокого обращения и весьма редкими случаями осуждения за такие преступления, а также неоправданные задержки в расследовании случаев пыток, что в одинаковой степени способствует преобладающей безнаказанности за такие деяния.
- f) проблема распространенности сексуального насилия, в том числе в местах содержания под стражей и в лагерях для внутренних перемещенных лиц;
- g) утверждения о репрессиях, запугиваниях и угрозах в отношении лиц, представляющих сообщения об актах пыток и жестокого обращения;

h) масштабы проблемы похищения детей Армией сопротивления Господня, в частности в северной части Уганды;

i) сообщения о пытках, на обычной основе применяемых в районе Карамуджи.

7. Комитет принимает к сведению объяснения, представленные делегацией в отношении запрещения в законодательном порядке "неафишируемых" или несанкционированных мест содержания под стражей, где военнослужащие подвергали людей пыткам. Тем не менее Комитет по-прежнему обеспокоен широко распространенной практикой пыток и жестокого обращения в отношении лиц, содержащихся под стражей, со стороны как военнослужащих, так и сотрудников правоприменительных органов.

8. Признавая важную роль Угандийской комиссии по правам человека в поощрении и защите прав человека в Уганде, Комитет вместе с тем обеспокоен частыми случаями невыполнения государством-участником решений Комиссии, касающихся как выплаты компенсации жертвам пыток, так и преследования нарушителей прав человека в тех немногих случаях, когда Комиссия рекомендовала возбудить такое преследование.

9. Помимо этого, Комитет сожалеет, что государство-участник не приняло достаточных мер для обеспечения защиты лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом в северной части Уганды, и в частности внутренних перемещенных лиц, содержащихся в настоящее время в закрытых лагерях.

#### **Е. Рекомендации**

10. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые законодательные, административные и судебные меры для предупреждения актов пыток и жестокого обращения на своей территории, и в частности:

a) принять определение пыток, охватывающее все элементы, содержащиеся в статье 1 Конвенции, и внести соответствующие поправки во внутреннее уголовное законодательство;

b) принять внутреннее законодательство с целью обеспечения осуществления принципа недопустимости принудительного возвращения, закрепленного в статье 3 Конвенции;

- c) обеспечить в угандийском праве универсальную юрисдикцию в отношении актов пыток в соответствии со статьей 5 Конвенции;
- d) обеспечить соблюдение ряда статей Конвенции, включая статьи 6-9, например путем учреждения Комиссии по вопросам права;
- e) сократить продолжительность досудебного содержания под стражей;
- f) повысить эффективность habeas corpus и его доступность;
- g) принять энергичные меры для искоренения безнаказанности лиц, предположительно виновных в совершении актов пыток и жестокого обращения, провести оперативные, беспристрастные и исчерпывающие расследования, предать суду и в соответствующих случаях осудить лиц, совершивших акты пыток и жестокого обращения, назначить им соответствующие приговоры и выплатить жертвам надлежащую компенсацию;
- h) минимизировать количество сил и органов безопасности, обладающих полномочиями задерживать лиц, помещать их под стражу и вести следственные действия, и обеспечивать, чтобы полиция по-прежнему являлась основным правоохранительным органом;
- i) упразднить "неафишируемые" или несанкционированные места содержания под стражей и незамедлительно представить информацию обо всех местах содержания под стражей;
- j) предоставить независимым наблюдателям-правозащитникам, включая Угандийскую комиссию по правам человека, полный доступ ко всем официальным и неофициальным местам содержания под стражей без предварительного уведомления;
- k) укрепить Угандийскую комиссию по правам человека и обеспечить выполнение в полном объеме ее решений, в частности касающихся выплаты компенсации жертвам пыток и преследования виновных в них лиц;
- l) принять эффективные меры для обеспечения того, чтобы все лица, представляющие сообщения об актах пыток или жестокого обращения, были защищены от запугивания и любых неблагоприятных последствий их действий при представлении таких сообщений;

m) учредить в тюремной системе эффективный механизм для получения и расследования сообщений о случаях сексуального насилия и поощрять его деятельность, а также обеспечить для жертв защиту и психологическую и медицинскую помощь;

n) незамедлительно принимать меры по защите гражданского населения в районах вооруженного конфликта в северной части Уганды от актов насилия со стороны Армии сопротивления Господня и сотрудников сил безопасности. В частности, государству-участнику следует обеспечить защиту внутренних перемещенных лиц, содержащихся в лагерях, которые постоянно подвергаются нападениям со стороны Армии сопротивления Господня;

o) предпринять необходимые шаги для того, чтобы в чрезвычайном срочном порядке и всеобъемлющим образом предотвращать похищения детей со стороны Армии сопротивления Господня и облегчать реинтеграцию бывших детей-солдат в общество;

p) принять эффективные меры, и в том числе судебного характера, для предотвращения случаев самосуда;

q) предпринять немедленные и эффективные шаги, с тем чтобы положить конец пыткам, применяемым на обычной основе в районе Карамуджи.

11. Далее Комитет рекомендует государству-участнику:

a) создать эффективный национальный механизм правовой помощи;

b) активизировать свои усилия по завершению законодательного процесса и принятию нового законопроекта о беженцах и впоследствии принять все меры для обеспечения того, чтобы он в полном объеме осуществлялся на практике в соответствии с международными нормами, касающимися беженцев, и международным правом прав человека;

c) принять законопроект 2003 года о тюрьмах в целях пресечения актов пыток, широко распространенных в местных тюрьмах;

d) продолжить дискуссии в отношении Факультативного протокола к Конвенции и рассмотреть вопрос о том, чтобы как можно скорее стать его участником;

e) рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление согласно статье 22 Конвенции.

12. Комитет просит государство-участник в своем следующем периодическом докладе представить подробные статистические данные в разбивке по категориям преступлений, этническому происхождению и полу относительно жалоб, связанных с актами пыток и жестокого обращения, предположительно совершенных сотрудниками правоприменительных органов, и относительно связанных с ними расследований, преследований и уголовных и дисциплинарных наказаний. Кроме того, запрашивается информация относительно обеспечения для жертв какой-либо компенсации и реабилитации.
13. Государству-участнику предлагается широко распространить на соответствующих языках тексты докладов, представленных Угандой Комитету, и выводов и рекомендаций посредством их публикации на официальных вебсайтах, в средствах массовой информации и через неправительственные организации.
14. Комитет просит государство-участник в течение в одного года представить информацию в ответ на рекомендации Комитета, изложенные в подпунктах h), i), j), n) и o) пункта 10 выше.
15. Государству-участнику предлагается представить свой следующий периодический доклад, который будет считаться вторым, к 25 июня 2008 года.

-----